

الشُّرُوحُ النحويَّةُ في تواتَ
« مِنْحَةُ الأتْرَابِ شَرْحٌ عَلَى مُلْحَةِ الإِعْرَابِ لِلشَّيْخِ مُحَمَّدِ بَايِ
أَنْمُودَجًا »

The Grammatical explanation in Touat Region-
Peer gift, an explanation to the syntax in form of
jests, Cheikh Mohammed Bay patterns

د. لحبيب اعبله

جامعة أحمد دراية. أدرار

lahbibabellah@gmail.com

تاريخ النشر	تاريخ القبول	تاريخ الإرسال
2021/01/05	2020/12/28	2020/12/27

الملخص:

إنَّ مِلْحَةَ الإِعْرَابِ لِلحَرِيرِيِّ هِيَ مَنْظُومَةٌ تَعْلِيمِيَّةٌ لِلْمُبْتَدِئِينَ فِي عِلْمِ النَّحْوِ، تَتَسَمُّ بِالشُّمُولِ وَالإِخْتِصَارِ، وَخُلُوهَا مِنْ الحَشْوِ، وَبَعْضِ الأَبْوَابِ الَّتِي لَاتَهْمُ الْمُتَعَلِّمُ .

وَقَدْ كَثُرَتْ شُرُوحُ المُلْحَةِ، وَمِنْ بَيْنِ هَذِهِ الشُّرُوحِ مِنْحَةُ الأتْرَابِ شَرْحٌ عَلَى مِلْحَةِ الأتْرَابِ لِلشَّيْخِ مُحَمَّدِ بَايِ بِلْعَالِمٍ - رَحِمَهُ اللهُ - الَّتِي لَمْ يَكْتَفِ بِتَحْفِيزِ هَذَا المَتْنِ لَطَلْبَتِهِ، بَلْ نَهَجَ سَبِيلَ نَازِمِهِ - الحَرِيرِيِّ - شَارِحًا ، وَمُبَيِّنًا مَا يَعِينُ المَبْتَدِيَّ عَلَى فَهْمِهِ، وَإِدْرَاكِ مَبَادِيءِ النَّحْوِ .

وتهدف الدراسة إلى التعريف بالمؤلف والمؤلف، ومنهجية الشارح التعليمية

الكلمات المفتاحية: منحة ، الأتراب ، شرح ، ملحة ، الإعراب .

Summary:

Al-Hariri's syntax explanation is a teaching poem for grammar learning beginners. It is characterised with shortness and comprehensiveness. It has no expansion nor things that don't concern the learner. Many explanations have been made to this joke, among them: A peer gift an explanation to the syntax in form of jokes , Cheikh Mohammed Bay- may Allah rest his soul. He used to make his student learnt it by heart, but also he took the Al-Hariri's way of explanation to make a beginner learner understand Arabic Grammar easily and clearly. This study objective is to identify the publisher and the published as well.

Keywords: Gift ; peer; explanation; jest; syntax explanation.

مقدمة :

إنَّ الشَّرْحَ والنَّطْوِيلَ مع وضوح الأسلوب وسهولته أجدى في الفهم والتَّعليم، هذا الفهمُ دفع بالكثير من النُّحويين إلى شرح المتن التَّحوية القديمة .. ، كالشُّروح التي سعتْ إلى تبسيط كتاب سيبويه الذي عُرف بصعوبته ، وقد شَرَحَ كتاب سيبويه مرارا، وشُرِّحت شواهدُه ... ولم تقف الشُّروح عند كتاب سيبويه فقط، بل شَمِلتْ أغلب المدونات التَّحوية حتَّى المتأخِّرة منها..¹،

وقد أحصى عبد السلام هارون واحدا وخمسين (51) شرحا لكتاب سيبويه، بين شرح له، أو شرح لمشكلاته ونكته وأبنيته، أو شرح لشواهد، أو اختصار لشروحه، ومنهم المشارقة، والمغاربة والأندلسيون، ومنهم المصريون².

ومن الأسباب أدت إلى رواج الشُّروح النَّحوية³:

- 01 - التباعُدُ الرِّماني والمكاني بين الشُّراح .
 - 02 - طلب التَّلَامِيذ من أسانذتهم تَدْلِيلَ الْمُتُونِ الصَّعْبَةِ وتَدْلِيلِهَا، فهذا ابن الفحام (ت516هـ) قد طلب من أستاذه ابن بابشاد (ت469هـ) أن يملّي عليه شرحاً للمقدمة المحسبة سنة (466هـ)، فاستجاب لهذا الطلب ؛ رغم أنه قد أملى مقدمته في سنة (435هـ) أي قبل أكثر من ثلاثين عاماً من هذا التاريخ⁴.
 - 03 - التَّشْبِيه على الأغلاط، ورد المتناقض من كلام أصحاب المتون ، وهذا مادفع ابن السيد البطلبيوسي (ت521هـ) إلى شرح كتاب الجمل للزجاجي⁵، إذ يقول : « وليس غرضي أن استوفي ما لم يذكره من أنواع هذا العلم وأقسامه ، وإنما غرضي أن أنبّه على أغلاطه والمختل من كلامه، فإنه أصلٌ أصولاً لِاتِّصِحَّ مع الاعتبار، واختار في أشياء ما ليس بالمختار، وربما تناقض كَلَامُهُ مِنْ حَيْثُ لا يشعُرُ ، وخفي عليه منه ما يبدو لغيره ويظهر، وأبدأ بذكر أغلاطه والمختل من عباراته ، ثم أتبي بالكلام في أبياته فأتكلم في إعرابها ومعانيها وما يحضرنى من أسماء قائلها ، وأذكر ما يتصل بالشاهد من قبله أو بعده ليكون زائداً في فهم القاريء ونبله⁶ »
 - 04 - اختلاف قِراءة الشُّراحِ للمُتُونِ النَّحوية ؛ يُؤدِّي إلى اختلاف تَنَاولِهِم للمتن الواحد، وبذلك تَنَعَّدُ الشُّرُوحُ .
- ورأت الباحثة لمى عبد القادر خنياب أنَّ هناك أسباباً أدت إلى رواج الشُّروح النَّحوية، مِنْ أَهْمِهَا⁷ :
- 01 - عدمُ قُدرةِ النُّحاةِ المتأخرين عن الإتيانِ بِجَدِيدٍ إلا القليلِ منهم؛ لذا مالوا إلى إعادة إنتاج المدونات القديمة بصيغة الشُّرح والتوضيح .
- وقد رَدَّ هذا القولَ كثيرٌ من العلماءِ المتقدِّمين، والمتأخِّرين :
- فابن مالك بيَّن في مقدمة كتابه « تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد » مقدرَةً المتأخِّرين على الإتيانِ بالجديد، بقوله : « وإذا كانتِ العلومُ مِنحاً إلهية،

ومواهب اختصاصية، فغير مستبعد أن يُدخَرَ لكثير من المتأخرين ماعسر على كثير من المتقدمين⁸ .

وقد أدرج كثير من العلماء هذا القول في كتبهم مثل يحيى الشاوي (1096هـ) في النُحف الربانية، والشيخ الرُّهوني (ق13هـ) في حاشيته على شرح الزرقاني على مُختصر خليل ، كما صار قاعدة عند الشيخ أحمد البوني الجزائري (1133هـ) التي قابل بها قاعدة « ماترك الأول للآخر شيئا »⁹ .

ويقول عباس محود العقاد: « لا أظنُّ أنَّ هناك كتباً مكرّرة لأخرى ... والفكرة الواحدة إذا تناولها ألف كاتبٍ أصبحت ألف فكرة، وأتعمدُّ أن أقرأ في الموضوع الواحد أقوال كُتَّاب عديدين ، وأشعر أنَّ هذا أمتع وأنفع من قراءة الموضوعات المتعدّدة¹⁰ » .

ولم تكن المتون الثرية وحدها موصفاً للشرح فقط، بل كانت المنظومات النُحوية أكثر حظاً في شرح النُحاة المتأخرين لها¹¹ ؛ لأن معظم المؤلفات النُحوية كانت منظومات، وهذه تحتاج إلى شرح وتمثيل وشواهد، ولغَةُ النظم لا تتسع لِدالك ، كما أنها تُمثَلُ ثراءً فكرياً عظيماً بعد وضع الأصول، ثم تبعثها الفروع وهذا مانجده في الشروح والحواشي النُحوية¹² .

01 - دراسة الكتاب (قراءة في منحة الأتراب شرح على ملحّة الإعراب):

ومن المنظومات التي حظيت بعناية الشراح (ملحة الإعراب) للحريري¹³ موضوع البحث، إذ كثرت الشروح عليها، وتذكر لنا كتب التراجم وفهارس الكتب ما يقارب ثلاثين شرحاً لها .

ومن بين هذه الشروح شرح الشيخ محمد باي بلعالم الموسوم بـ: « منحة الأتراب شرح على ملحّة الإعراب »- ، وقبل الغوص في الدراسة يجدر بنا أن نُقدّم بطاقةً تعريفية بـ :

المؤلف ، تكون بترجمة موجزة للمؤلف (تاريخ ومكان مولده ، تاريخ وفاته) .

المؤلف : (عنوانه نسبته للمؤلف - سبب اختيار الكتاب - وصف الكتاب - منهجية الشارح التعليمية) .

أولاً - المؤلفُ : فَمَنْ هُوَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بَايَ بِلْعَالِمِ 14 ؟

الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بَايَ بِلْعَالِمِ - رحمه الله: عالمٌ من علماء الإسلام ،ولد سنة (1930م¹⁴) في قرية (ساهل) من بلدية (أقبلي) دائرة (أولف) ولاية (أدرار) ،كان والده الشيخ محمد عبد القادر من كبار علماء تلك الجهات ترك كتاباً اسمه (تحفة الولدان فيما يجب على الأعيان) رفع في لواء السنة وحارب البدعة كما أنه شاعر له عدة قصائد جُلِّها في مدح النبي . وقد ألف عشرات الكتب في علوم القرآن، ومصطلح الحديث، و الفقه، والفرائض، والتاريخ ، والسيرة، والنحو 15 .

وفاته : توفي رحمه الله . وأسكنه فسيح جنانه ،عشية يوم السبت 22 ربيع الآخر (1430هـ) الموافق 18 إبريل (2009 م) عن عمر ناهز تسعاً وسبعين (79) سنة 16 .

ثانياً - المؤلفُ :

نظم الحريري منظومته للمبتدئين، لَصَوْنِ اللِّسَانِ، وإِصْلَاحِ المُنْطِقِ وضبطه أثناء الكلام، وهذه المنظومة على الرَّغْمِ مِنْ إيجازها وصِغَرِ حِجْمِهَا، إلا أَنَّهَا سَهْلَةٌ مُيسَّرَةٌ، مع كثرة أمثلتها التَّطْبِيقِيَّةِ وَالْفَاطِئَةِ التَّرْبَوِيَّةِ، واشتمالها على جُلِّ أبوابِ النَّحْوِ وَمَسَائِلِهِ ، وبعض أبواب الصَّرْفِ وقضاياها؛ لذلك كانت بُغْيَةَ الدارسين، وَأَمَلَ البَاحِثِينَ، وَمَحَطَّ رِجَالِ العُلَمَاءِ، فاقبلوا عليها بالشرح والتَّحْلِيلِ، وَالبَحْثِ فِي أغوارها، لاسْتِغْلَامِ مَكْنُونِ أسرارها 17 .

وقد اعتمدت بعضُ الرِّوَايَا الجزائرية منظومة الحريري في برنامجها التَّعْلِيمِي لِلْمُبْتَدِئِينَ؛ نظرا لسهولتها على الطُّلَّابِ، كما لجأ بعضُ شيوخ هذه الرِّوَايَا والمدارس القرآنية إلى شرحها ونشرها في كتاب مطبوع، كما فعل الشَّيْخُ بَايَ بِلْعَالِمِ - رحمه الله - شيخُ مدرسة مصعب بن عمير بمدينة (أولف) في ولاية أدرار، الذي كان يُدْرِسُهَا لِطُلَّابِهِ 18 .

01- عنوان الكتاب :

وردَ العنوانُ في واجهة الكتاب بالعارة الآتية : « مَنْحَةُ الأُتْرَابِ شرحٌ على مُلْحَةِ الإعرابِ للحريري » .
قراءة معجمية في العنوان :

أ - منحة : قال ابن فارس : « الميمُ والثونُ والحاءُ أصلٌ صحيحٌ يدلُّ على عطيّة. قال الأصمعي : يُقال امتنحت المال: أي رزقته »¹⁹ .
وفي الصّاح في اللّغة: المنحُ: العطاء. مَنْحَهُ يَمْنَحُهُ وَيُمنَحُهُ. والاسم: المنحَةُ، وهي العطيّة²⁰ .

وفي لسان العرب: « قال اللحياني: منحه الناقة جعل له وبرها وولدها ولبنها، وهي المنحة. والمنيحة . قال ولاتكون المنيحة إلا المعارة للبن ، وقد نَعَّعَ المنحةُ على الهبة مُطلقاً لأقرضا ولأعاريّة²¹ » .

أما الأتراب : فالمقصودُ بها : الأمثال ، أي الذين يماثلون بعضهم في السنّ .
وفي لسان العرب : قيل تَرَبُّبُ الرَّجُلِ الذي وُلِدَ معه، وأكثر ما يكون ذلك في المؤنث، يُقالُ : هي تربها، وهما تربيان، والجمع أتراب . « وقوله تعالى : ﴿ عُرْبًا أُنْرَابًا ﴾²² ، فسره ثعلب، فقال: الأترابُ هُنَا الأمثالُ»، وهو حسنٌ إذ ليست هناك ولادة²³ .

02- أسباب اختياره الكتاب :

قد أفصح الشّيخ عن الغرض من اختيار الكتاب في مقدمته، قائلاً : « إنّه لاسبيل لفهم معاني الكتاب والسنة، إلا بعد معرفة الإعراب، ولما كانت ملحّة الإعراب وسنخة الآداب مِنْ أَجْلِ ماينتفعُ به الطالب، وأجمل مايبثّر الإعجاب، لكونها أزلت عن النحو الحجاب ، وكشفت عنه النقاب ، وقشعت عنه الضباب²⁴ .

يَبْضُحُ مِنْ كَلَامِ الشَّيْخِ [المؤلف] أن سبب اختياره لملمحة الإعراب دون سواها لم يكن اعتباطياً؛ لكنه مؤسس على خِبرةٍ سنينٍ مِنَ التدريس، يُمكنُ إجمالُها في النَّقَاطِ التَّالِيَةِ:

01 - «إنَّهُ لاسبيل لفهم معاني الكِتَابِ والسُّنَّةِ، إلا بعدَ معرفةِ الإعراب (النحو)»؛ لأنَّ :

أ - سببَ وضع النَّحو هو تسرُّبُ اللَّحْنِ إلى القرآن الكريم، في آيةِ الحاقة ﴿لَا يَأْكُلُهُ إِلَّا الْخَاطِئُونَ﴾²⁵ ، بقراءتها (لا يأكله إلا الخاطئين)، قال الأنباري: «وروى [أبو الأسود الدؤلي] أنَّ سببَ وضع علي - عليه السلام - لهذا العلم أنَّه سَمِعَ أعرابياً يقرأ (لا يأكله إلا الخاطئين) فوضع النحو²⁶ .»

« وقال ابن عطية: إعراب القرآن أصلٌ في الشريعة؛ لأنَّ بذلك نُقُوْمُ معانيه التي هي في الشَّرْعِ. فَإِنَّ تَغْيِيرَ الحركةِ قَدْ يُؤَدِّي إلى الكفرِ والعِبَادُ بالله، فلو غَيَّرَتِ الحركةُ من قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ﴾²⁷ ، ... مِنْ ضَمَّةٍ إلى فتحة فقرأها (العلماء) بالفتح]، لَفَسَدَ المَعْنَى وَأَصْبَحَ كُفْرًا²⁸ .»

و « قال الرَّجَاجِي: فَإِنْ قِيلَ : فَمَا الفَائِدَةُ فِي تَعَلُّمِ النَّحْوِ؟ ... فالجوابُ في ذلك أن يُقالَ لَهُ : الفائدةُ فِيهِ الوُصُولُ إلى التَّكَلُّمِ بكلامِ العَرَبِ على الحَقِيقَةِ صواباً غيرِ مُبَدَّلٍ ولا مُغَيَّرٍ، (وتقويم كتابِ الله عز وجل) الذي هُوَ أصلُ الدِّينِ والدُّنْيَا والمعتمدُ، ومعرفةُ أخبارِ النَّبِيِّ - صلى الله عليه وسلم - وإقامةُ مَعَانِيهَا على الحَقِيقَةِ؛ لأنَّهُ لا تَفْهَمُ معانيها على صِحَّةٍ إلا بِتَوْفِيقِهَا حَقُوقَهَا مِنَ الإِعْرَابِ»²⁹ .

02- لأنَّهُ يعلمُ أَنَّها من أجلِّ ماينتفعُ به طالب العلم، وأجملُ ماينثر إعجابه، كونها منظومة سَهْلَةٌ مَيْسِرَةٌ، تَسْمُ بِكَثْرَةِ أمثلتها التَّطْبِيقِيَّةِ وألفاظها التَّربُويَّةِ، واشتِمَالِها على جُلِّ أبوابِ النَّحْوِ وَمَسَائِلِهِ، لِيُزِيلَ بها عن طالب العلم المبتدئ ما حُجِبَ عنه من علم النحو، ويكشف عنه بها النقاب، ويقشع بها عنه الضباب .

03- إطلّاعُ الشَّيْخِ باي - رحمهُ الله عليه- على شُرُوحِهَا، وعلى حواشِهَا،
ومنها :

أ- شرح الناظم الحريري نفسه.

ب - كشف النقاب عن مخدرات ملحّة الإعراب للفاكهي.

ج - رفع الحجاب عن مخيمات معاني كشف النقاب عن مخدرات ملحّة الإعراب للشيخ محمد أمين الهري وهي حاشية على شرح الفاكهي .
بقوله : « لكونها أزلت عن النَّحوِ الحجابَ، وكشفت عنه النَّقَابَ، وقشعت عنه الضَّبَابَ».

وقال شيخ الإسلام ابن تيمية : « واعلم أنَّ اعتيادَ اللُّغَةِ يُؤثِّرُ في العقلِ والخلقِ والدينِ تأثيراً قويا بيّناً، وَيُؤثِّرُ أيضاً في مُشَابَهَةِ صدر هذه الأُمَّةِ مِنَ الصَّحَابَةِ والتَّابِعِينَ، ومُشَابَهَتِهِمْ تَزِيدُ العقلَ والدينَ والخلقَ، وأيضاً فإن نفس اللُّغَةِ العربية من الدينِ، ومعرفتها واجب، فإن فهم الكتاب والسنة فرض، ولا يفهم إلا بفهم اللغة العربية، وما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب ³⁰ .

03 - وصف الكتاب :

منحة الأثراب شرح ملحّة الإعراب ، من أهم مؤلفات الشيخ محمد باي بلعالم النحوية؛ لأنه أول من شرح منظومة الحريري في المدارس والزوايا التواتية

• حجم الكتاب : الكتاب من الحجم الصغير، لآتتعدى صفحاته اثنتين وستين ومائة (162) .

• دار الطباعة : طبع بدار هومة للطباعة والنشر والتوزيع، بوزريعة - الجزائر .

• سنة الطباعة : 2001م .

وَبَيَّنَ المَوْلَفُ تاريخ الفراغ من تأليفه ، بقوله : « كان الفراغ من تَبْيِيضِهِ ، يوم الأربعاء الموافق الثالث من جُمادى الثانية [الأخرة] عام 1414هـ أربعة عشر

وأربعمائة وألف للهجرة، بالمدرسة الدينية التابعة لمسجد مصعب بن عمير بأولف (ولاية أدرار) الجمهورية الجزائرية³¹ .

محتوى الكتاب :

01 - مقدمة الشارح³² :

افتتح الشارح شرحه للملحة بمقدمة قصيرة تَوَجَّهَ بِاسْمِ اللَّهِ تَعَالَى، ثم بالصلاة والسلام على خير الأنام، وعلى آله وصحبه الكرام، انتقل بعدها إلى تبیین أهمية النحو، ودوره في إصلاح المنطق ، وفهم معاني القرآن والسنة النبوية ؛ ثم بين أهمية ومكانة ملحة الإعراب بين كتب النحو ، وسبب شرحها لهذا المتن دون سواه من المتن النحوي، بقوله : « وَلَمَّا كَانَتْ مُلْحَةُ الْإِعْرَابِ وَسَنَخَةُ الْأَدَابِ مِنْ أَجْلِ مَا يَنْتَفِعُ بِهِ الطَّلَابُ ، وَأَجْمَلُ مَا يَثِيرُ الْأَعْجَابَ ؛ لِكُونِهَا أَزَالَتْ عَنِ النَّحْوِ الْحِجَابَ ، وَكَشَفَتْ عَنْهُ النَّقَابَ ، وَقَشَعَتْ عَنْهُ الضَّبَابَ » ، ثم صرَّحَ بِاسْمِ الْكِتَابِ «... وَسَمِّيَتْهُ مِنْحَةَ الْأَتْرَابِ عَلَى مُلْحَةِ الْإِعْرَابِ » .

وختمها بطلب التوفيق والسداد من الله عزوجل، وأن يضاعف له ولناظمها الثواب، وأن يسكنهما طوبى وحسن مأب .

02 - المحتوى : بعد الانتهاء من مقدمته، شرع في شرح كل الأبواب النحوية التي وردت في المتن المنظوم ، مقسماً شرحه إلى ثمانية وخمسين قسماً ما بين فصل وباب نحوي³³ .

أ - مقدمة الناظم³⁴ :

أَقُولُ مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ بِحَمْدِ ذِي الطُّوْلِ شَدِيدِ الْحَوْلِ
وَيَعُودُهُ فَأَفْضَلُ السَّلَامِ عَلَيَّ النَّبِيِّ سَيِّدِ الْأَنْبِيَامِ
وَأَلِيهِ الْأَطْهَارِ خَيْرِ آلِ فَأَفْهَمُ كَلَامِي وَأَسْتَمِعُ مَقَالِي
ب - الأبواب النحوية³⁵ (المتن) ، بدأها بباب الكلام³⁶ ،

حد الكلام ما أفاد المستمع نحو: سعى زيد وعمرو متبع
وختمها بباب البناء³⁷ .

ثُمَّ تَعَلَّمُ أَنَّ فِي بَعْضِ الْكَلِمِ مَا هُوَ مُبْنِيٌّ عَلَى وَضْعِ رُسْمِ

ج - خاتمة الناظم : الأبيات الست الأخيرة من المنظومة ، بدأها بقوله :

وَقَدْ تَقَضَّتْ مُلْحَةُ الإِعْرَابِ مُودَعَةً بِدَائِعِ الإِعْرَابِ
03 - خاتمة الشارح : ³⁸ من قوله : « قال مؤلف هذا الشرح .. كان الفراغ من تبييضه يوم الأربعاء الموافق الثالث من جمادى الثانية عام 1414 هـ ... بالمدرسة الدينية التابعة لمسجد مُصعب بن عُمر بأولف (ولاية أدرار) الجمهورية الجزائرية » ، ثم بعده دعاء الختام .

04 - منهجية الشارح التعلّيمية :

لقد تقيّد الشارح بالمتن النحوي، والتزم بترتيب أبيات الملحّة كما وردت في الأصل، مع حرصه على كتابة عبارة الناظم بخط غليظ في ثنايا الشرح لتمييزها عن كلامه ³⁹. وسأبين منهجيته التعلّيمية في الشرح مقتصرًا على مقدمة المنظومة، وبعض الأبواب النحوية، كباب الكلام، وباب الاسم ، وباب النكرة والمعرفة.

4/1 - الشرح المستوفي للمسائل النحوية ، ومنه :

أ- شرح القلب الوارد في: (أقول) ، قال الناظم ⁴⁰:

أقول من بعد افتتاح القول بحمد ذي الطول شديد القول

قوله : «أقول» بصيغة المضارع الذي يعبر عن المتكلم عن نفسه من غير أن يشاركه غيره في القول، وماضيه «قال» التي هي مادّة القول، وأصل قال قول، فتحرك حرف العلة، وافتتح ما قبله فقلب ألفا فصار قال ، كما أن أصل: أقول أقول، أسنّقت الضمة على الواو، فنقلت إلى الساكن الصحيح قبلها فصار أقول ⁴¹.

ويراد بالقلب في «الصرف» : تحويل أحد حروف العلة ، وهي : ا،و،ي، وما يلحق بها، وهو الهمزة إلى حرف آخر منها؛ بحيث يختفي أحدهما ليحل محله غيره من بينها، طبقا لضوابط محددة في كتب الصرف .

ومن ذلك قلب الواو والياء ألفا في مثل: قال، باع، إذ الأصل قَوْلٌ، وبيَّع؛ وقلبهما همزة في مثل: (قائل، وبائع)، والأصل (قاول، وبائع) ⁴² .

ب - وفي باب الاسم :

• بَيَّنَّ سَبَبَ تَقْدِيمِ بَابِ الْأَسْمِ : « بَابُ الْأَسْمِ قَدَّمَ النَّاطِمُ فِي الْإِجْمَالِ وَالتَّفْصِيلِ عَلَى الْفِعْلِ وَالْحَرْفِ لكونِهِ يُخَبَّرُ بِهِ وَعَنْهُ، وَأَمَّا الْفِعْلُ فَيُخَبَّرُ بِهِ لِأَعْنَهُ، وَالْحَرْفُ لِأَيُخَبَّرُ بِهِ وَلَا عَنْهُ ⁴³ » .

• ذَكَرَ مَعَانِي بَعْضِ حُرُوفِ الْجَرِّ : وقوله: « (ما يدخله مِنْ وإلى) أي حروف الجر، وذكر الناظم منها أربعة فقط مع أنها تصل إلى عشرين؛ وسيتكلم عليها في باب خاص بها ⁴⁴ .

فقوله : (مِنْ) وتأتي لِمَعَانٍ كَثِيرَةٍ ، مِنْهَا ابْتِدَاءُ الْغَايَةِ زَمَانًا وَمَكَانًا، كقوله تعالى: ﴿ مِنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ﴾ ، وقوله : ﴿ مِنْ أَوَّلِ يَوْمٍ أَحَقُّ ... ﴾ .

وتأتي لابتداء الغاية مِنْ غَيْرِ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ ، كقوله تعالى : ﴿ إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَانَ ﴾ ...، وتأتي لغير ذلك .

وَالثَّانِي مِنْ حُرُوفِ الْجَرِّ (إِلَى)، وَتَجْرُ الظَّاهِرِ وَالْمُضْمَرِ، نَحْوُ : « إِلَى اللَّهِ أَشْكُو وَإِلَيْهِ أَرْعَبُ »

ومن معانيها : انتهاء الغاية زمانا ومكانا، كقوله تعالى ﴿ ثُمَّ أَتَمُّوا الصِّيَامَ إِلَى اللَّيْلِ ﴾ ⁴⁵ . .. مِنْ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ﴾ ⁴⁶ . وتأتي بمعنى (في) كقوله تعالى : ﴿ لِيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ ..

4/2 - الشَّرْحُ الْمُسْتَوْفِي لِلْكَلِمَاتِ وَالْعِبَارَاتِ :

طريقة الشيخ في الشرح تجزيئية ؛ فهو يقوم أولاً بشرح صدر البيت ، ثم ينتقل إلى عجزه ، ثم يقوم بعد ذلك بشرح الكلمات التي تحتاج إلى شرح دون الإحالة على المصدر الذي عاد إليه .

قال الناظم في [مقدمة النظم]:

أَقُولُ مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ بِحَمْدِ ذِي الطَّوْلِ شَدِيدِ الْحَوْلِ

وقوله : « مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ »: أي ابتداء القول « بِحَمْدِ ذِي الطَّوْلِ »

ونجده ينتقل من معنى إلى آخر باسما بعض المسائل قبل أن ينهي شرح العبارة التي شرع في شرحها معقبا ومعللا (..ابتداء بالحمدلة بعد البسملة اقتداء بالكتاب العزيز، وعملا بقوله صلى الله عليه وسلم : « كل أمر ذي بال لا يبدأ فيه باسم الله فهو أبتر...» وفي رواية: أجزم ، وفي رواية أقطع ..ألخ)⁴⁷ ومعنى « ذِي الطَّوْلِ » : أي ذي الفضل على العارفين أو الغنى عن كل العالمين، وأصل الطول الإنعام والتفضل .. أي ذي الإنعام على عباده والتفضل.. وقيل ذِي الْغِنَى وَالسَّعَةِ، ومنهُ قَوْلُهُ تَعَالَى : ﴿ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً ﴾ أي غِنَى وَسَعَةً .

- و « شَدِيدِ الْحَوْلِ » أي مُشَدَّدَهُ ، والحول : القوة على أعدائه .

وَيَعُدُّهُ فَأَفْضَلَ السَّلَامِ عَلَى النَّبِيِّ سَيِّدِ الْأَنْامِ

- « وَيَعُدُّهُ » أي بعد الحمدلة ، « فَأَفْضَلُ السَّلَامِ » : أي الأمان .

- « عَلَى النَّبِيِّ سَيِّدِ الْأَنْامِ » : أي المخلوقات . والسيد هنا هو : مَنْ يُلْجَأُ إِلَيْهِ عند الشدائد ويفرَّجُهَا .

وَأَلِهَ الْأَطْهَارِ خَيْرِ آلِ فَاْفَهُمْ كَلَامِي وَاسْتَمِعْ مَقَالِي

- « وَأَلِهَ الْأَطْهَارِ » : أي الَّذِينَ طَهَّرَهُمُ اللهُ مِنَ الرَّجْسِ ... قَالَ تَعَالَى : ﴿ إِنَّمَا

يُرِيدُ اللهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيراً ﴾ ، « خَيْرِ آلِ » : أي أَفْضَلُ مَنْ يُسَمَّى بِالْآلِ .

« فَاْفَهُمْ » : أي فافهم أيها الطالب « كَلَامِي وَاسْتَمِعْ مَقَالِي »⁴⁸ .

4/3 - الضَّبْطُ بِالشَّكْلِ قَبْلَ الإِعْرَابِ:

1- ضبط البيت كاملا بالشكل :

أَقُولُ مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ بِحَمْدِ ذِي الطَّوْلِ شَدِيدِ الْحَوْلِ

2- ضبط الجمل : « مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ »:

3- ضبط الكلمات : « أَقُولُ » ، « ذِي » :

4/4 - إعراب الكلمات والجمل ، قال الناظم :

أَقُولُ مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ بِحَمْدِ ذِي الطَّوْلِ شَدِيدِ الْحَوْلِ
- « أَقُولُ » : فعل مضارع مرفوع لتجرده عن الناصب والجازم ، والفاعل ضمير
مستتر وجوبا؛ لأئته من ضمائر الرّفْع التي يتحتم فيها ستر الفاعل .
وقوله : « مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ » : و « مِنْ بَعْدِ » : جار ومجرور متعلق بافتتاح
. و « ذِي » : مضاف إليه .

ومقول القول من قوله: « يَا سَائِلِي » ... إلى آخر المنظومة .

وَيَعْزُدُهُ فَأَفْضُلُ السَّلَامِ عَلَى النَّبِيِّ سَيِّدِ الْأَنْبَاءِ
و « بَعْدُهُ » : ظرف . فد « أَفْضُلُ » : مبتدأ. و « السَّلَامِ » : مضاف إليه، « على
النبي » : جار ومجرور .

« سَيِّدِ » : نعت . « الْأَنْبَاءِ » : مضاف إليه ، ثم قال :

يَا سَائِلِي عَنِ الْكَلَامِ الْمُنتَظِمِ حَدًّا وَنَوْعًا وَإِلَى كَمْ يَنْقَسِمُ
فَأَسْمَعُ هُدَيْتِ الرُّشْدِ مَا أَقُولُ وَأَفْهَمُهُ فَهَمَّ مَنْ لَهُ مَعْقُولُ
« يَا سَائِلِي » : الياء : للنداء . و « سَائِلِي » : منادى مضاف . « عَنِ الْكَلَامِ » :
جار ومجرور . « الْمُنتَظِمِ » : نعت . « حَدًّا » : تمييز ، « نَوْعًا » : معطوف
عليه . و « إِلَى كَمْ » : جار ومجرور . « يَنْقَسِمُ » : فعل مضارع .

5/4 - مزج الإعراب بالشرح ، قال الناظم :

يَا سَائِلِي عَنِ الْكَلَامِ الْمُنتَظِمِ حَدًّا وَنَوْعًا وَإِلَى كَمْ يَنْقَسِمُ
فَأَسْمَعُ هُدَيْتِ الرُّشْدِ مَا أَقُولُ وَأَفْهَمُهُ فَهَمَّ مَنْ لَهُ مَعْقُولُ
« يَا سَائِلِي » .. الياء : للنداء، وسائلي : منادى مضاف ، « عَنِ الْكَلَامِ » جار
ومجرور ، « الْمُنتَظِمِ » نعت ، « حَدًّا » تمييز ، « نَوْعًا » معطوف ، « وَإِلَى كَمْ »
جار ومجرور ، « يَنْقَسِمُ » فعل مضارع .

• والمراد بالكلام في اصطلاح النحاة، لافي اصطلاح أهل اللغة .

قوله : « حَذَا » أي حَذَّه في اصطلاحهم . « نَوْعًا » أي عن أنواعه كم هي ، وعن أقسامه قوله : « اسْمَعُ » : فعل أمر .. « هُدَيْتَ ⁴⁹ » : فعل ماض مبني لما لم يسم فاعله . « الرُّشْدَ » : مفعول ثانٍ لـ « هُدَيْتَ » .
وجملة هُدَيْتَ : دعائية معترضة بين الفعل والمفعول به ، أي : هداك الله ووقاك
« ما » : مفعولُ اسْمَعُ . « أَقُولُ » : فعل مضارع . و« أَفْهَمُهُ » : فعل أمر ،
والهاء مفعول به .

و« فَهَمَ » : مصدر ⁵⁰ . « مَنْ » : مضاف إليه . « لَهُ » : جار ومجرور خبر مقدم . « معقول » : مبتدأ مؤخر ..
• والمعنى : افهم ما أقوله لك فهمَ مَنْ له عقلٌ راسخ ⁵¹ .

4/6 - الاستشهاد :

لَقَدِاسْتَشْهَدَ الشَّارِحُ بِالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، وَالْحَدِيثِ النَّبَوِيِّ الشَّرِيفِ ، وَالشَّعْرِ فِي عَرَضِهِ
المسائل اللغوية والنحوية .
01- المسائل اللغوية :
قال ناظم الملحة:

أَقُولُ مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ بِحَمْدِ ذِي الطُّوْلِ شَدِيدِ الْحَوْلِ
أ - الاستشهاد بالقرآن الكريم:

وقوله : « مِنْ بَعْدِ افْتِتَاحِ الْقَوْلِ » .. أي : ابتداء القول « بحمد ذي الطول » .
وأصلُ الطُّوْلِ : الإِنْعَامُ وَالنَّقْضُ (الْفَضْلُ ، وَالْقُدْرَةُ ، وَالغِنَى وَالسَّعَةُ) ، ومنه قوله
تعالى : ﴿ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلًا ﴾ ⁵² .
ب - الاستشهاد بالحديث الشريف ⁵³ :

ابتدأ بالحمدلة بعد البسمة اقتداءً بالكتاب العزيز ، وعملاً بقوله - صلى الله عليه
وسلم - :

« كُلُّ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لِأَيِّدِ فِيهِ بِاسْمِ اللَّهِ فَهُوَ أَبْتَرُ » .. وفي رواية أجزم ، وفي
رواية أقطع .. إلخ ... ⁵⁴ .

02- المسائل النحوية :

وسأتناول نماذج من الاستشهاد الوارد في باب الاسم⁵⁵ فقط؛ بسبب كثرة الشواهد في منحة الأتراب .
قال الناظم - رحمه الله - :

والاسم ما يدخله من والى أو كان مجروراً بحتى وعلى
أ - الاستشهاد بالقرآن الكريم :

وقوله : « ما يدخله من والى » أي حروف الجر . وذكر الناظم أربعة فقط، مع أنها تصل إلى عشرين؛ وسيتكلم عنها في باب خاص بها .

فقوله : « من » وتأتي لمعانٍ كثيرة، منها ابتداء الغاية زمانا ومكانا ، كقوله تعالى : ﴿ سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى ... ﴾⁵⁶.

ب الاستشهاد بالحديث الشريف :

وتأتي (من) لابتداء الغاية من غير الزمان والمكان ، كما قال في الحديث :
« إِنَّهُ مِنْ مُحَمَّدٍ رَسُولُ اللَّهِ إِلَى هِرَقْلٍ »⁵⁷

ج - الاستشهاد بالشعر :

فقوله : « من » وتأتي لمعانٍ كثيرة، منها ابتداء الغاية زمانا ومكانا ، كقول الشاعر⁵⁸ .

تُخَيَّرَ مِنْ أَرْمَانَ يَوْمِ حَلِيمَةَ إِلَى الْيَوْمِ، قَدْ جُرِّينَ كُلَّ النَّجَارِبِ
4/7- الاستدلال بالمنظومات النحوية :

استدل الشارح بالألفية استكمالا، لما لم يرد في الملحّة، من علامات الاسم: كالخفض، والتثوين، ودخول الألف واللام). قال ابن مالك [باب الكلام]⁵⁹:

بِالْجَرِّ وَالتَّثْوِينِ وَالنَّوْدَا وَأَلْ وَمُسْنَدٍ لِلْاسْمِ تَمْيِيزَ حَصَلَ
وقوله في باب النكرة والمعرفة : وماسوى النكرة « فهو معرفة لايمتري » أي لايشك ... « مثاله الدار » المعرفة بـ أل .. وكذلك الكتاب والگلام والفرس⁶⁰ ...

قال ابن مالك⁶¹ في [باب النكرة والمعرفة]:

وغيره معرفة كـ :هُمُ وذِي وَهْنِدِ وابْنِي والغلامِ والألَّذِي
وفي حديثه عن المعرفة يقول: والحاصل أن المعرفة ستة أقسام ... وقد قلت في
نظمنا اللؤلؤ المنظوم⁶² .

والاسمُ منه مايسمى مَعْرِفَةً فهاكاه مفضلاً لتعرفه
فمضمراً كأنت وهو والعلم زيّد ومكة والاسم المنبهم
هَذَا وهذِهِ وهؤلاءِ كذاكَ ماأضيف للأسماءِ
كذا المَعْرِفُ بأل قد نَقَلُوا والسّادِسُ الموصولُ ليس يهمل
تقول: سيد الأنام والرسول هو الذي يهدي العباد للوُصُولِ
وكل اسمٍ شائعٌ فَكَمْرُهُ وكل مايقبل آل كَمْرُهُ

4/8- الاستدلال بالشروح النحوية:

• قال الشارح : والحرف : « ما لَيْسَتْ لَهُ عَلامَةٌ »⁶³ ... وقلت في : شرحنا «
كفاية المنهوم على اللؤلؤ المنظوم » ، بعد ذكر أنواع الحرف: أما الحرف
المختص الغالب إعماله، ويقال إهماله كالسين، وسوف المختصان بالمضارع.
وأما المشترك بين الاسم والفعل فإنه لايعمل⁶⁴ .» .

وما أحسن قول بعضهم :

إِذَا كَانَ مِنْكَ اخْتِصاصٌ بِي قَوِيَتْ مَآ كَانَ مِنِّْي بِتَفْصِيلٍ وإِجمال
وَإِنْ يَكُنْ مِنْكَ تَشْرِيكٌ ضَعُفَتْ فَلا تَعْمَلُ وَأَهْمَلتْ عِنْدِي كل إهمال
كالحرفِ عِنْدَ اخْتِصاصٍ فَهُوَ ذُو عَمَلٍ وفي التَشْأَرَكِ لم يظْفَرُ بِأَعْمَالِ

• قال الرضي في شرح الكافية « ... الضم والفتح والكسر في عبارات البصريين
، لا تقع إلا على حركات غير إعرابية ، بنائية كانت ، كضمة «حيث» أو لا
... ؛ والكوفيون يطلقون ألقاب أحد النوعين على الآخر مطلقاً⁶⁵ .

4/9 - تعريف المصطلحات النحوية والصرفية :

أولاً : الفعل : كل كلمة دلّت على معنى في نفسها، واقتربت بزمانٍ مُعَيَّنٍ
وضعا⁶⁶ .

ثانيا : الحرف : - لغة : يطلق على طرف الشيء، وعلى شفيره، وعلى كل حرف من حروف التهجي .

- واصطلاحا : هو كل كلمة لم تدل على معنى في نفسها أصلا، بل معناها في الداخلة عليه زائدة على أصله، واشتقاقه من الحرف الذي هو الطرف⁶⁷ .

4/10 - تبسيط المعلومة للمتعلم:

لقد حرص الشارح على تبسيط المعلومة المقدمة للطالب ، وذلك، بالإكثار من الأمثلة البسيطة المتداولة في الاستعمال اليومي؛ حتى تتناسب مع المستوي المعرفي للمتعلم، مثل : قوله في [باب الكلام]:

ونوعُهُ الَّذِي عَلَيْهِ يُبْنَى • اسمٌ وفعلٌ ثُمَّ حرفٌ معنًى
« ونوعُهُ الَّذِي عَلَيْهِ يُبْنَى » أي أنواع الكلام التي يتركب منها، لا التي يبني
منها ...

- « اسمٌ ... وهو على ثلاثة أقسام : « ظاهر » ك (زيد)، و« مضمر » ك(أنا)، و« مبهم » ك(هذا ، وهذه، وهؤلاء) . وفعل ... وهو على ثلاثة أقسام: « ماض : ك (ضَرِبَ)، و« مضارع » ك(يَضْرِبُ)، و« أمر »، ك(اضْرِبْ)...⁶⁸

05 - تقييم الكتاب :

قَالَ الْحُكَمَاءُ : « مَنْ أَلْفَ فَقَدِ اسْتُهْدِفَ ، وَفِطْرَةُ الْإِنْسَانِ مَبْنِيَةٌ عَلَى النُّقْصَانِ ، إِنْ أَصَابَ فِي مَعْنَى أَخْطَأَ فِي مَعْنَى ، وَإِنْ كَمَلَ مِنْ جِهَةٍ نَقَصَ مِنْ أُخْرَى ، وَإِنَّمَا الْكَمَالُ الَّذِي لَانْقِصَ فِيهِ لِخَالِقِ الْأَشْيَاءِ الَّذِي لِاتَغْيِبُ عَنْهُ غَائِبَةٌ فِي الْأَرْضِ ، وَلَا فِي السَّمَاءِ »⁶⁹ .

01 - مزايا الكتاب :

- أصالة المصادر، وتنوعها (شرح ابن عقيل على الألفية ، شرح الرضي على الكافية، بلوغ الغاية على الوقاية
- الأمانة العلمية، وتتمثل في حرص الشارح على نسبة الأقوال، والنقول إلى أصحابها .

- اعتماده في نقوله اعتمادا كليا على ألفية ابن مالك؛ لأن طالب علم المبتدئ مطالب بحفظها عندما يتقدم في هذا العلم .
 - اتسام لغة المتن المشروح بالبساطة والوضوح ، والابتعاد عن غريب لغة العرب إلا ماورد في الاستدلال .
 - موسوعية الشارح ؛ فهو لايتوقف عند الشرح ، بل يستدلُّ لذلك من الكتاب والسنة، وكلام العرب .
 - الشرح المستوفي للمسائل النحوية .
 - الحرص على تكرار بعض المسائل النحوية لعلمه بصعوبتها ، مدركا أهمية التكرار ودوره في العملية التعليمية التعلمية .
- 02 - ومن المآخذ :

- صغر حجم الكتاب، وعدم ملاءمته للمعلومات التي يحملها بين طياتِه .
- عدم وجود الهوامش في الكتاب .
- عدم وجود ثبوت للمصادر والمراجع في آخر الكتاب .
- عدم ذكر معاجم اللغة ، والمصطلحات التي عاد إليها الشارح في المتن .
- عدم إخراج الكتاب في طبعة جيدة منقحة ومزودة .

الخاتمة :

- وَبَعْدَ هَذِهِ الدَّرَاسَةِ ، خُلِّصْتُ إِلَى النَّتَائِجِ الآتِيَةِ :
- إِنَّ المَنْظُومَاتِ التَّعْلِيمِيَّةَ هِيَ ابتكارٌ جَدِيدٌ وَثِقَلَةٌ فِي تَوْعِيَةِ فِي تَعْلِيمِ النَّحْوِ، لِأَنَّهَا تَقَلَّتْهُ مِنْ طَيَّاتِ الكُتُبِ إِلَى رَحَابَةِ الذَّاكِرَةِ .
 - إِنَّ المَنْظُومَاتِ قَدْ جَعَلَتِ النَّحْوَ مَحْفُوظًا مَصُونًا لِقُرُونٍ تَتَنَاقَلُهُ الأَجْيَالُ، وَيَفْتَحِرُ بِهِ طَلِبَةُ العِلْمِ فِي المَدَارِسِ وَالرَّوَايَا مُبْتَدِئُونَ، وَمُتَوَسِّطُونَ، وَشَادُونَ؛ بَلْ صَارَ قَحْرًا، بَلْ سِمَةً وَدِلَالَةً عَلَى الرَّغْبَةِ فِي التَّعْلَمِ، وَالمَشِيخَةِ، وَالإِمَامَةِ .
 - إِنَّ المَنْظُومَاتِ النَّحْوِيَّةَ ظَلَّتْ خَالِدَةً، عَالِقَةً فِي القُلُوبِ وَالأَفئِدَةِ ، قَبْلَ الذَّاكِرَةِ، مُحَافِظَةً عَلَى التَّرَاثِ النَّحْوِيِّ العَرَبِيِّ فِي تَوَاتٍ وَغَيْرِهَا مِنْ بِلْدَانِ العَالَمِ الإِسْلَامِيِّ،

متحديةً الشَّعْبِ والنَّزْهِيبِ ، والنَّخْوَيْفَ ؛ بل الجُمُودَ ، والنَّخْلَفَ الَّذِي أَصْبَحَ يُنْعَتُ بِهِ كُلُّ مُحَافِظٍ عَلَى ثَرَاثِ الْأُمَّةِ ، الدِّينِي ، أَوِ الْفُفْهِي ، أَوِ اللَّغْوِي ، فِي عَصْرِ الْعَوْلَمَةِ ، وَسُرْعَةِ نَقْلِ الْمَعْلُومَةِ .

• إِنَّ الشَّيْخَ مُحَمَّدَ بَايَ - رَحْمَهُ اللهُ - وَجَعَلَ الْجَنَّةَ مَثْوَاهُ ، قَدْ نَالَ حَقَّ السَّبْقِ فِي ثَوَاتٍ بِشَرْحِهِ الْمَتُونِ النَّحْوِيَّةِ ، وَالْفُفْهِيَّةِ ، وَاللَّغْوِيَّةِ ، وَنَظْمِهَا ، لِتَسْهِيلِ الْعُلُومِ اللَّغْوِيَّةِ وَالشَّرْعِيَّةِ لِلطَّلَّابِ .

• إِنَّ الشَّارِحَ - رَحْمَهُ اللهُ - كَانَ فِي شَرْحِهِ لِمُلْحَةِ الْحَرِيرِيِّ ، سَابِقًا عُلَمَاءَ عَصْرِهِ فِي الشَّرْحِ ، وَالْبَيَانِ .

• تَتَوَعَّدُ مَصَادِرُهُ فِي مِئْتَتَيْهِ ، بَيْنَ تَفْسِيرِ ، وَنَحْوِ ، وَصَرْفِ ، وَلَعْنَةٍ ، وَبَيَانِ .

• حِرْصُهُ كُلَّ الْحِرْصِ عَلَى ضَبْطِ آيَاتِ الْمُلْحَةِ ، وَالْكَلِمَاتِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَتْنِ تَقَادِيماً لِلْحَنْ عِنْدَ النَّطْقِ الَّذِي يُحْطُّ قَدْرُ الْإِنْسَانِ بَيْنَ الْأَنَامِ .

• إِتِّبَاعُ الطَّرِيقَةِ التَّجْرِبِيَّةِ فِي الشَّرْحِ ؛ بِشَرْحِ صَدْرِ الْبَيْتِ ، ثُمَّ عَجْزِهِ ، ثُمَّ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَاجُ إِلَى شَرْحٍ دُونَ الْإِحَالَةِ عَلَى الْمَصَادِرِ .

• سُهُولَةُ عَرْضِهِ الْقَضَايَا النَّحْوِيَّةِ ، وَأَمَثَلُهُ بِسِيطَةٍ ، دُونَ تَعْلِيلِ ، أَوْ تَفْصِيلِ مُمَلِّ .

• الْإِكْتِنَاؤُ مِنَ الْاسْتِشْهَادِ بِالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ، وَالشَّعْرِ ، حَتَّى يُرْعَبَ طَالِبُ الْعُلُومِ الشَّرْعِيَّةِ وَاللَّغْوِيَّةِ فِي حِفْظِ كِتَابِ اللهِ ، وَكَلَامِ الْعَرَبِ الَّذِي لَا يُفْهَمُ غَرِيبُ الْقُرْآنِ إِلَّا بِهِ .

• الْإِكْتِنَاؤُ مِنَ الْاسْتِدْلَالِ بِالْفِيءِ ابْنِ مَالِكٍ ؛ لِيُذْرِكَ طَالِبُ عِلْمِ النَّحْوِ أَنَّهُ مُطَالِبٌ بِحِفْظِهَا ، بَعْدَ الْمُلْحَةِ .

• الْأَمَانَةُ الْعِلْمِيَّةُ ، وَتَنْمَتُّ فِي حِرْصِ الشَّارِحِ عَلَى نِسْبَةِ الْأَقْوَالِ ، وَالنُّقُولِ إِلَى أَصْحَابِهَا .

• الْحِرْصُ عَلَى تَكَرُّرِ بَعْضِ الْمَسَائِلِ النَّحْوِيَّةِ لِعِلْمِهِ بِصُعُوبَتِهَا ، مُدْرِكًا أَهْمِيَّةَ التَّكَرُّارِ ، وَدَوْرَهُ فِي الْعَمَلِيَّةِ التَّعْلِيمِيَّةِ النَّعْلَمِيَّةِ .

الهوامش

- ¹ لمى عبد القادر خنياب، النحو التعليمي عن القدماء (ملحة الإعراب وشرحها للحريري مصداقا)، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية، مج 15، عدد 2/ 2012م، ص : 19 .
- ² ينظر: سيبويه ، أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (180هـ)، الكتاب، تحقيق : عبد السلام محمد هارون، دار الجيل بيروت ، ط1، مقدمة التحقيق ، ص : 37، 42 .
- ³ حسين جليل علوان، الشروح النحوية، جامعة القادسية ، الرابط : 329911740_alshrwh_alnhwyt .
- ⁴ ابن بابشاد ، شرح المقدمة المحسبة، تحقيق: خالد عبد الكريم، المطبعة العصرية – الكويت، ط1 /1977م ، ج 43/1 .
- ⁵ حسين جليل علوان، الشروح النحوية ، جامعة القادسية ، الرابط : 329911740_alshrwh_alnhwyt .
- ⁶ ابن السيد البطليوسي ، إصلاح الخلل الواقع في الجمل، للزجاجي، تحقيق : حمزة عبد الله النشرتي، دار الكتب العلمية ، بيروت – لبنان ، ص : 19 .
- ⁷ لمى عبد القادر خنياب، النحو التعليمي عن القدماء، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية ،مج 15، عدد 2/ 2012م، ص : 19 .
- ⁸ جمال الدين أبو عبد الله محمد بن مالك (ت:672هـ)،تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد، تحقيق محمد كامل بركات، دار الكتاب العربي (1387هـ/1967م)، مقدمة المؤلف، ص:2.
- ⁹ حاج بنيرد، قضايا التأليف في القرنين الحادي عشر والثاني عشر عند المغاربة وميزاتها، مجلة أفاق الثقافة والتراث ، ع 77 ، ربيع الآخر 1433 هـ – مارس ،ص : 95 .
- ¹⁰ كمال عرفات نيهان، العلاقات بين النصوص في التأليف العربي دراسة على تفارح النصوص العربية ومنهج جديد لعلم البليوجرافيا التكوينية، (د.ت)، العربي للنشر والوزيع – القاهرة، ص : 395 .
- ¹¹ لمى عبد القادر خنياب، النحو التعليمي عن القدماء، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية ،مج 15، عدد 2/ 2012م، ص : 20 .
- ¹² حسين جليل علوان ، الشروح النحوية ، جامعة القادسية (الرابط 329911740_alshrwh_alnhwyt .
- ¹³ هو أبو محمد القاسم بن علي بن محمد بن عثمان الحريري البصري، من أهل بلد قريب من البصرة يسمى المُشَّان، مولده في حدود سنة ست وأربعين وأربعمائة (أديب من أدباء البصرة 446 هـ- 1054م/ 6 رجب 516 هـ -11/سبتمبر 1122 م ، وسكن البصرة في محلَّة بني حرام] قبيلة من العرب]، والحريري نسبته إلى الحرير وعمله أو بيعه ، وهو عربي ينتسب إلى

ربيعة الفرس، وذكر المترجمون له أنه كان ضليعا في الفقه، وأنه كان شافعي المذهب . وقد أنجبت قريحة الحريري مجموعة من المؤلفات التي تشهد له بفضل السبق والنبوغ، من أهمها:

المقامات الأدبية، التي قال فيها الزمخشري:

أَفْسَهُمُ بِـ_____اللهِ وآياتِهِ ومَشَّعِرَ الحَـ_____جِّ ومِيقَاتِهِ
 إنَّ الحَـ_____رِيَّ حَـ_____رِيَّ بـ_____أَنَّ تُكْتَبُ بـ_____التَّبرِ مقَامَاتُهُ

وملحة الإعراب (أرجوزة في النحو)، وشرحها، وكتاب درة الغواص في أوهام الخواص لبيان اللحن الذي يدور على السنة الخاصة من الأدباء والمنشئين، والشعراء والكتاب، ومنها رسائله، ومنها ديوان شعره .

وفاته: مات الحريري في سادس رجب سنة ست عشرة وخمسائة (516هـ) بالبصرة عن سبعين سنة

- (ينظر: - الفيروزآبادي، البلغة في تاريخ أئمة اللغة، اعتنى به وراجعته بركات يوسف هويد، المكتبة العصرية صيدا/ بيروت - لبنان، ط1، 1422هـ - 2001م، ص: 142 .
- جلال الدين السيوطي، بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة (طبعة جديدة منقحة)، تحقيق: محمد عبدالرحيم
- دار الفكر للطباعة والنشر بيروت - لبنان، ط1، 1425هـ / 2005م، ص: 690، 691، 692 .
- ياقوت الحموي، معجم الأدباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب)، تح: إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي بيروت - لبنان، ط1 (1993م)، ج5، ص: 2207 .
- ¹⁴ ينظر: محمد باي بلعالم، الرحلة العلية إلى منطقة توات، المعرفة الدولية للنشر والتوزيع الحراش - الجزائر طبعة خاصة 2011م، مجلد 2، ص: 361-370 .
- ¹⁵ محمد باي بلعالم، قبيلة فلان في الماضي والحاضر ومآثرها من العلوم والمعرفة والمآثر، دار هومة - الجزائر، ط1، ص 271، 272، 273 .
- ¹⁶ توفي . رحمه الله . وأسكنه فسيح جنانه، عشية يوم السبت 22 ربيع الآخر 1430هـ / الموافق 18 إبريل 2009م على الساعة الثالثة و النصف صباحاً بمستشفى أدرار عن عمر ناهز تسعاً وسبعين (79) سنة .
- ¹⁷ الحريري، شرح ملحة الإعراب (الناظم والشارح)، تحقيق: فائز فارس، دار الأمل للنشر والتوزيع، الأردن، ط1، 1412 هـ - 1991م.

- 18 عيسى شاعة، أهمية المتون النحوية في البرنامج التعليمي للزوايا الجزائرية، العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، ص: 120، 121 .
<https://www.asjp.cerist.dz/en/article/65311>
- 19 ابن فارس ، مقاييس اللغة ، ، مادة (منح) .
- 20 الصحاح في اللغة، مادة (منح) .
- 21 ابن منظور، لسان العرب، مادة (منح)
- 22 سورة الواقعة ، الآية : 37 .
- 23 لسان العرب، مادة (ترب) .
- 24 منحة الأثراب شرح على ملحّة الإعراب، ص : 03 .
- 25 سورة الحاقة ، الآية : 37 .
- 26 أبو البركات الأتباري ، نزهة الألباء في طبقات الأدياء ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، (1418 - 1998م)،
- 27 سورة فاطر ، الآية : 28 .
- 28 الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة ببيروت، (1391هـ)، 301/1 .
- 29 أبو القاسم الرّجّاجي، الايضاحُ في عللِ النحو، لأبي (ت327هـ)، تحقيق : مازن المبارك، دار النفائس، ط3، 1979م، ص : 95 .
- 30 ابن تيمية، اقتضاء الصراط المستقيم: مخالفة أصحاب الجحيم، ، تحقيق : ناصر عبد الكريم العقل، دار إشبيليا للنشر والتوزيع، ط2،(1419هـ - 1998م)، ج1/ 527 .
- 31 محمد باي بلعالم ، منحة الأثراب شرح على ملحّة الإعراب، ، دار هومة ، الجزائر ، ص : 159 .
- 32 منحة الأثراب ، ص : 03 .
- 33 منحة الأثراب (الفهرست)، ص : 160 - 162.
- 34 منحة الأثراب ، ص : (04 - 06).
- 35 منحة الأثراب ، من(ص06 إلى 156) .
- 36 منحة الأثراب، ص : 06 .
- 37 منحة الأثراب، ص : 150 .
- 38 منحة الأثراب ، ص : 159 .
- 39 أهمية المتون النحوية(عيسى شاعة)،ص: 121.

- ⁴⁰ منحة الأتراب، ص : 04
- ⁴¹ منحة الأتراب، ص : 04 .
- ⁴² محمد إبراهيم عبادة ، معجم مصطلحات النحو والصرف والعروض والقافية، مكتبة الآداب، القاهرة ، ط1، (1422هـ - 2011م)، ط1، ص : 254 ، 255 .
- ⁴³ منحة الأتراب، ص : 07 - 08.
- ⁴⁴ منحة الأتراب، (باب حروف الجر) ص : 35.
- ⁴⁵ سورة البقرة ، من الآية 187 .
- ⁴⁶ سورة الإسراء ، من الآية : 01 .
- ⁴⁷ الحديث المقصود هو حديث أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (كُلُّ كَلَامٍ أَوْ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يَفْتَحُ بِذِكْرِ اللَّهِ فَهُوَ أَبْتَرٌ - أَوْ قَالَ : أَقْطَعُ -) وقد روي الحديث بألفاظ أخرى نحو هذا .
- رواه الإمام أحمد في " المسند " (329/14) طبعة مؤسسة الرسالة ، وآخرون كثيرون من أصحاب السنن والمسانيد .
- ⁴⁸ منحة الأتراب، ص : 05 .
- ⁴⁹ فعلٌ ماضٍ مبني لِمَا لم يَسْمُ فَاعِلُهُ (مبني للمَجْهُولِ)، والتاء: ضَمِيرٌ مُتَّصِلٌ مبني على الفتح في مَحَلِّ رَفْعٍ نائبٌ فاعلٍ .
- ⁵⁰ المقصود : المفعول المطلق ، وهو : أحد المفاعيل الخمسة، ويعرف بأنه المصدر المنتصب توكيدا لعامله، أو بيانا لنوعه، أو عدده.
- (ينظر: محمد سمير نجيب اللبدي، معجم المصطلحات النحوية والصرفية، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1(1405 هـ 1985م)، ص : 140 .
- ⁵¹ منحة الأتراب، ص : 06 .
- ⁵² سورة النساء ، من الآية : 25 .
- ⁵³ منحة الأتراب، ص : 05 .
- ⁵⁴ الحديث المقصود هو حديث أبي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ : (كُلُّ كَلَامٍ أَوْ أَمْرٍ ذِي بَالٍ لَا يَفْتَحُ بِذِكْرِ اللَّهِ فَهُوَ أَبْتَرٌ - أَوْ قَالَ : أَقْطَعُ -) وقد روي الحديث بألفاظ أخرى نحو هذا .
- رواه الإمام أحمد في " المسند " (329/14) طبعة مؤسسة الرسالة ، وآخرون كثيرون من أصحاب السنن والمسانيد .
- ⁵⁵ منحة الأتراب، ص : 05 .

56 سورة الإسراء ، من الآية 01 .

⁵⁷ وكان نص كتاب رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إلى هرقل ملك الروم : (بِسْمِ اللّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللّهِ وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ . سَلَامٌ عَلَيَّ مِنْ اتَّبَعِ الْهُدَى . أَمَا بَعْدُ ؛ فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدَعَايَةِ الْإِسْلَامِ ، أَسْلِمُ سَلْمًا يُؤْتِيكَ اللّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ ، فَإِن تَوَلَّيْتَ فَإِنَّ عَلَيَّ إِثْمَ الْأَرِيسِيِّنَ (أي أتباعه ورعاياه الذين يتابعونه على الكفر) . وَ [يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللّهُ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللّهِ فَإِن تَوَلَّوْا فَعُولُوا أَشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ] .

⁵⁸ الشاهد فيه: قوله " مِنْ أَرْبَابٍ " حيث وردت " من " لابتداء الغاية في الزمن. وفي المسألة كلام طويل الدليل عميق السيل، وتلخيصه أنه قد ذهب جمهور الكوفيين وأبو العباس المبرد والأخفش وابن درستويه من البصريين إلى أن " من " قد تأتي لابتداء الغاية في الزمان، ومال إلى هذا المحقق الرضوي، وهو الذي ذهب إليه ابن مالك وابن هشام، وذهب جمهور البصريين إلى أنها لا تجيء لذلك، واتفق الجميع على أنها تأتي لابتداء الغاية في الأمكنة والأحداث والأشخاص. ينظر: شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ومعه كتاب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل ، تحقيق : محي الدين عبد الحميد، دار التراث - مصر ، ط 2.

⁵⁹ ابن مالك ، متن الألفية ، مطبعة عيسى البابي الحلبي ، ص : 02 .

⁶⁰ منحة الأترباب، ص : 12 .

⁶¹ متن الألفية ، ص : 05 .

⁶² منحة الأترباب، ص: 10،

لحبيب اعبالله، المنظومات اللغوية في توات، رسالة ماجستير (مخطوطة) بإشراف : د. مشري

الطاهر ، جامعة أدرار (2009م) : الملاحق، ص : 406 .

⁶³ منحة الأترباب، ص : 10 .

⁶⁴ محمد باي بلعالم ، كفاية المنهوم شرح على اللؤلؤ المنظوم، مطبعة قرافي بائنة ،(د.ط) ،

(د.ت)، ص : 22 . ومنحة الأترباب، ص : 11 .

⁶⁵ محمد بن الحسن الإستراباذي الرضوي، شرح الرضوي لكافية ابن الحاجب ، تحقيق: حسن بن

محمد بن إبراهيم الحفظي - يحي بشير مصطفى، الناشر: جامعة الإمام محمد بن سعود

الإسلامية (1417هـ - 1966م) ، ط 1 ، ج 1/ 62

، ومنحة الأترباب، ص : 21 (بتصرف) .

⁶⁶ منحة الأترباب، ص : 09 .

⁶⁷ منحة الأترباب، ص : 10 .

⁶⁸ منحة الأثراب، ص : 07 .

⁶⁹ ابن السيد البطليوسي، عبد الله بن محمد، إصلاح الخلل الواقع في الجمل للزجاجي، تحقيق : عبد الله النشرتي ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان، 2003 م، مقدمة المصنف: ص: 19 .

المصادر والمراجع :

1. القرآن الكريم
2. ابن بابشاد ، شرح المقدمة المحسبة، تحقيق: خالد عبد الكريم، المطبعة العصرية - الكويت، ط1 /1977م .
3. ابن تيمية، اقتضاء الصراط المستقيم: مخالفة أصحاب الجحيم ، تحقيق : ناصر عبد الكريم العقل، دار إشبيليا للنشر والتوزيع، ط2، 1419هـ - 1998م .
4. ابن السيد البطليوسي، عبد الله بن محمد، إصلاح الخلل الواقع في الجمل للزجاجي، تحقيق : عبد الله النشرتي ، دار الكتب العلمية ، بيروت - لبنان ، 2003 م .
5. ابن منظور، لسان العرب، طبعة دار صادر ، بيروت ، مادة (منح) .
6. أبو البركات الأنباري ، نزهة الألباء في طبقات الأدباء ، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي، (1418 - 1998م)،
7. أبو القاسم الرّجّاجي، الايضاح في علل النحو، تحقيق : مازن المبارك، دار النفائس ، ط3، 1979م.
8. أحمد بن فارس بن زكريا أبو الحسين ، مقاييس اللغة ، تحقيق : عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، 1399 هـ - 1979 م، مادة (منح) .
9. الإمام أحمد ، المسند ، طبعة مؤسسة الرسالة ، (14/329) .
10. جلال الدين السيوطي ، بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة (طبعة جديدة منقحة)، تحقيق: محمد عبدالرحيم ، دار الفكر للطباعة والنشر بيروت - لبنان، ط1 ، 1425هـ / 2005 م .

11. جمال الدين أبو عبد الله محمد بن مالك (ت:672هـ)، تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد، تحقيق: محمد كامل بركات، دار الكتاب العربي (1387هـ/1967م)، مقدمة المؤلف، ص: 2 .
12. الجوهري ، الصحاح في اللغة، تحقيق: أحمد عبد الغفار عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ط 2 ، 1399 هـ - 1979 م ، مادة (منح) .
13. الحريري، شرح ملحّة الإعراب (الناظم والشارح) ، تحقيق: فائز فارس، دار الأمل للنشر والتوزيع،الأردن، ط1، 1412 هـ - 1991م.
14. الزركشي، البرهان في علوم القرآن، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة بيروت، (1391هـ).
15. سيبويه ، أبي بشر عمرو بن عثمان بن قنبر (180هـ)، الكتاب، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الجيل بيروت ، ط1.
16. شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ومعه كتاب منحة الجليل بتحقيق شرح ابن عقيل ، تحقيق: محي الدين عبد الحميد، دار إحياء التراث العربي ، بيروت - لبنان ، ط 2 (د.ت) .
17. الفيروزآبادي، البلغة في تاريخ أئمة اللغة، اعتنى به وراجع بركات يوسف هبود، المكتبة العصرية صيدا/ بيروت - لبنان ، ط1 ، 1422 هـ - 2001 م .
18. كمال عرفات نيهان، العلاقات بين النصوص في التأليف العربي دراسة على تفارح النصوص العربية ومنهج جديد لعلم البليوجرافيا التكوينية، (د.ت.)، العربي للنشر والوزيع - القاهرة.
19. محمد إبراهيم عبادة ، معجم مصطلحات النحو والصرف والعروض والقافية، مكتبة الآداب، القاهرة ، ط1، (1422هـ - 2011م) .
20. محمد باي بلعالم ، قبيلة فلان في الماضي والحاضر ومآلها من العلوم والمعرفة والمآثر، دار هومة - الجزائر .

21. محمد باي بلعالم ، كفاية المنهوم شرح على اللؤلؤ المنظوم، مطبعة قرافي باثثة، (د.ط) ، (د.ت) .
22. محمد باي بلعالم ، منحة الأتراب شرح على ملحّة الإعراب، دار هومة - الجزائر، ط1، 2001 م .
23. محمد باي بلعالم، الرحلة العلية إلى منطقة توات، المعرفة الدولية للنشر والتوزيع الحراش - الجزائر طبعة خاصة 2011 م .
24. محمد بن الحسن الإستراباذي الرضي، شرح الرضي لكافية ابن الحاجب ، تحقيق: حسن بن محمد بن إبراهيم الحفظي - يحي بشير مصطفى، الناشر: جامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية (1417 هـ - 1966م) .
25. محمد سمير نجيب اللبدي، معجم المصطلحات النحوية والصرفية، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط1، (1405 هـ 1985م) .
26. ياقوت الحموي ، معجم الأديباء (إرشاد الأريب إلى معرفة الأديب)، تحقيق : إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي بيروت - لبنان ، ط1 (1993م).

الرسائل الجامعية :

- 1- لحبيب اعبله، المنظومات اللغوية في توات، رسالة ماجستير (مخطوطة) بإشراف : د. مشري الطاهر، جامعة أدرار (2009م)

المجلات :

- 1 - حاج بنيرد، قضايا التأليف في القرنين الحادي عشر والثاني عشر عند المغاربة وميزاتها، مجلة آفاق الثقافة والتراث ، ع 77 ، ربيع الآخر 1433 هـ - مارس ، ص : 95 .
- 2 - لمى عبد القادر خنياب، النحو التعليمي عن القدماء (ملحّة الإعراب وشرحها للحريري مصداقا)، مجلة القادسية للعلوم الإنسانية ، مج 15، عدد : 2/ 2012م.

المواقع الالكترونية :

- 1 - حسين جليل علوان، الشروح النحوية ، جامعة القادسية ، الرابط :
329911740_alshrwh_alnhwyt .
- 2 - عيسى شاغة، أهمية المتون النحوية في البرنامج التعليمي للزوايا الجزائرية،
العمدة في اللسانيات وتحليل الخطاب، 120، 121 .
<https://www.asjp.cerist.dz/en/article/65311>